

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : X

By Mr Joschka Fischer

Status : - Member

Artikel X (Anwendung der SolidaritätsklauselKlausel zu Sicherheit und Solidarität)

(1) ~~Aufgrund eines gemeinsamen Vorschlags des Ministers für auswärtige Angelegenheiten und der Kommission nimmt der Rat Rechtsakte zur Bestimmung eines Rahmens für die Anwendung der Solidaritätsklausel nach Artikel X von Teil I an. Die Annahme dieser Rechtsakte erfolgt gemäß den einschlägigen Bestimmungen der Verfassung.~~

(21) Für die Umsetzung von Artikel X von Teil I koordinieren die Union und die Mitgliedstaaten ihr Handeln. ~~Ist ein Mitgliedstaat Ziel eines terroristischen Anschlags, so leisten die anderen Mitgliedstaaten ihm auf Anforderung seiner politischen Organe Unterstützung. Zu diesem Zweck sprechen die Mitgliedstaaten sich im Rat ab.~~

(42) Aufgrund eines gemeinsamen Vorschlags des Ministers für auswärtige Angelegenheiten und der Kommission nimmt der Rat Rechtsakte zur Bestimmung eines Rahmens für die Anwendung der Solidaritätsklausel nach Artikel X von Teil I an. Die Annahme dieser Rechtsakte erfolgt gemäß den einschlägigen Bestimmungen der Verfassung.

(3) Im Rahmen dieses Artikels wird der Rat vom Politischen und Sicherheitspolitischen Komitee und vom Ständigen Ausschuss für die Innere Sicherheit unterstützt, die ihm gegebenenfalls gemeinsame Stellungnahmen vorlegen.

(4) Damit die Union auf effiziente Weise tätig werden kann, nimmt der Europäische Rat regelmäßig ~~auf der Grundlage eines Berichts des Rates~~ eine Einschätzung der Bedrohungen vor, denen die Union ausgesetzt ist.

Explanation (if any) :

Die Reihenfolge der Artikel 1 und 2 sollte vertauscht werden.

Hilfe- und Unterstützungsleistungen sollten, wie in Art. X Teil I definiert, nicht auf Hilfe- und Unterstützungsleistungen nach einem Terroranschlag begrenzt sein. Sie sollten zudem explizit auch die Organe der Union umfassen; der Abstimmungsprozess sollte daher nicht auf den Rat beschränkt werden.

AMENDMENT FORM

Title V

Suggestion for amendment of Article : X

By Members: Voggenhuber, Lichtenberger, Wagener,

Status : Members and alternate members.

Article X

Solidarity clause

~~In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, to:~~

~~—prevent the terrorist threat;~~

~~—protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;~~

~~—assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack.~~

~~The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.~~

Explanation:

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : Article X (p.22)

Suggestion for protocol :

By Ms / Mr : David Heathcoat-Amory, Earl of Stockton MEP

Status : X - Member - Alternate

Article X

Solidarity clause

In application of the principle of solidarity, the *[Union]* **Member States** *[shall]* **may** mobilise *[all the]* instruments at *[its]* **their** disposal, *[including military resources]*, to:

– *[prevent the terrorist threat]* **counter terrorist activities**;

[Delete : – protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;]

– assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack .

The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

Explanation (if any) : These amendments retain the intergovernmental approach. Moreover, they remove any vagueness on what is permitted under this article (defining what is meant by preventative measures)

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : Part I, Title V, Article X

Suggestion for protocol :

By Ms / Mr : Hain

Status : - Member - Alternate

~~In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, to:~~
~~— prevent the terrorist threat;~~
~~— protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;~~
~~— assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack.~~

In the face of threats which confront their common security, the Union and its member states shall act jointly in a spirit of solidarity if a Member State is the object of a terrorist attack or other disaster. The Union and its member states shall for these purposes make use of all resources available to them, including civilian and military capabilities in the framework of Article 30, in order to grant help and assistance at the request of the Member State concerned. This will give expression to the principle of the indivisibility of the security of the Member States of the Union.

The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

Explanation (if any) :

The proposed language reflects more precisely how the UK believes the commitment should be implemented.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article :X (Part I title V)

Suggestion for protocol :

By Ms / Mr : Esko Seppänen

Status : Alternate

Article X

Solidarity clause

In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, to:

DELETE :——~~prevent the terrorist threat;~~

- protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;
- assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack .

The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

Explanation (if any) :

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : Article X (Part I)

Suggestion for protocol :

By Mr : Dick Roche

Status : - Member

Delete and replace with:

In application of the principle of solidarity, the Union and its Member States undertake to assist a Member State which has suffered from a natural or man-made disaster, or has been the victim of a terrorist attack. On receipt of a request from the government of the Member State concerned, the Union and the other Member States shall provide such assistance as they each deem necessary and as would be consistent with international law. Such assistance may involve the deployment of all instruments at the Union's disposal. Deployment of military capabilities for the purposes set out in this Article shall be limited to the territory of the Union.

The detailed arrangements for the implementation of this provision shall be adopted by the Council, acting unanimously, on the basis of a joint proposal by the Union Minister for Foreign Affairs and the Commission and, as appropriate, following consultation with the European Parliament.

Explanation (if any) : The report of Working Group VIII (Defence) envisages a more broadly-framed solidarity clause encompassing natural and man-made disasters. It is appropriate that a request for assistance should come from the government of a Member State. The deployment of military capabilities under the terms of this provision should be confined to the territory of the Union. The application of this article should be without prejudice to the activities of the Union and its Member States in the field of Justice and Home Affairs.

The detail should be left to the Council to decide. For this reason there is no need for a separate article in Part II.

AMENDMENT FORM

Title V - Part I

Suggestion for amendment of Article : X- Solidarity Clause

By Members: Robert MacLennan

Status : Alternate

Article X

Solidarity Clause

In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, to:

- *prevent terrorism;*
- protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;
- assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack .

The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

Explanation:

It is unclear what ‘ the terrorist threat’ refers to. The proposed re-wording clearly expresses the clause’s principal objective.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : X, Part 1

Suggestion for protocol :

**By Ms / Mr : G.M. de Vries
 T.J.A.M. de Bruijn**

Status : Members

~~In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, to:~~

~~—— prevent the terrorist threat;~~

~~—— protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;~~

~~—— assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack.~~

~~The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.~~

Explanation (if any) : While the Netherlands underscores the principle of solidarity, the scope of this article has already been covered by other articles of the Constitution.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article X

By Mrs Lena Hjelm-Wallén and Mr Sven-Olof Petersson, government representatives and Mr Sören Lekberg, Mr Kenneth Kvist and Mr Ingvar Svensson, national parliament representatives.

Status : - Member: Hjelm-Wallén and Lekberg
 - Alternate: Petersson, Kvist and Svensson

Article X Solidarity clause¹

In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise **and coordinate** all the instruments at its disposal, including military resources, to **prevent the threat of international terrorism in accordance with international law. In the event of a terrorist attack, all the instruments at the Union's disposal will be mobilised to protect the civilian population and assist a Member State in its territory at the request of its political authorities.**²

~~—— prevent the terrorist threat;~~

~~—— protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;~~

~~—— Assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack.~~

This provision shall not prejudice the specific character of the security and defence policy of the Member States.³ The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

¹ Provisions regarding assistance in case of natural disasters should be included in the Treaty

² The solidarity clause is unclear in some respects, in particular on the issue of what type, when, and under what conditions action should take place. The solidarity clause is furthermore a declaration of political intent, and should not enumerate a list of tasks that are neither alternatives to each other, nor mutually exclusive. Our suggested amendment clarifies this.

³ This article is not to be interpreted as a mutual defence clause. Such an interpretation would conflict with the specific character of the security and defence policy of certain Member States.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of PART I, TITLE V, Article X

By Mr Hannes FARNLEITNER

Status : - Member

Article X

Solidarity clause

In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, **at the request of a Member State concerned** to:

- prevent the terrorist threat;
- protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;
- assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack .
- **facilitate more effective intervention in the event of natural or man-made disaster within the Union**

The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

Explanation (if any) :

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : X

Suggestion for protocol :

By Mr : John Gormley

Status : Alternate

Article X Delete entire Article.

Explanation (if any) :

FICHE AMENDEMENT

Cláusula de Solidariedade

Proposition d'amendement à l'Article : Artigo X - nova redacção
Déposée par Monsieur Luís Queiró

Qualité: Suppléant

Em aplicação do princípio da solidariedade, a União mobilizará todos os instrumentos ao seu dispor, incluindo os meios militares, para prevenir a ameaça terrorista **e reagir contra** ataques terroristas, **prestando assistência aos Estados membros no seus territórios**, a pedido das suas autoridades políticas.

As modalidades de execução da presente disposição constam do artigo X da Parte II, Título B, **do presente Tratado**.

Explication éventuelle :

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : Article X: solidarity clause

Suggestion for protocol :

By: Teija Tiilikainen, Antti Peltomäki, Matti Vanhanen, Riitta Korhonen

**Status : Tiilikainen, Vanhanen - Members
Peltomäki, Korhonen - Alternates**

Article X

Solidarity clause

In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, and at the request of the Member State in question, to:

- prevent the terrorist threat;
- protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;
- assist a Member State in its territory ~~at the request of its political authorities~~ in the event of a terrorist attack .

The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.

Explanation (if any) :

Explanation: We support the inclusion of this clause in the Constitution.

We propose moving the words "request by a Member State" to the chapeau of this Article instead of keeping it in the third tiret, because a request may also be relevant in other cases.

The wording and definitions used in this Article are not entirely clear (this Article speaks of the Union whereas Article X of Part II speaks of obligations of Member States. The meaning of the second tiret is not entirely clear either.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : X (Beistandsklausel)

By Ms / ~~Mr~~ : Dr. Sylvia-Yvonne Kaufmann

Status : - Member - ~~Alternate~~

~~Artikel X: Beistandsklausel~~

~~In Anwendung des Grundsatzes der Solidarität mobilisiert die Union alle ihr zur Verfügung stehenden Mittel, einschließlich militärischer Mittel, mit dem Ziel:~~

- ~~—— terroristische Bedrohungen abzuwenden;~~
- ~~—— die demokratischen Institutionen und die Zivilbevölkerung vor etwaigen Terroranschlägen zu schützen;~~
- ~~—— einen Mitgliedstaat im Falle eines Terroranschlags auf Ersuchen seiner politischen Instanzen innerhalb seines Hoheitsgebiets zu unterstützen.~~

~~Die Modalitäten für die Durchführung dieser Bestimmung sind in Teil II Titel B Artikel X der Verfassung enthalten.~~

Explanation (if any) :

Streichung. Bei diesem Artikel geht es ausschließlich darum, den Einsatz militärischer Mittel zur Terrorismusbekämpfung zu begründen.

Die Erfahrungen einzelner EU-Mitgliedstaaten wie etwa Großbritannien (Nordirland) und Spanien belegen, dass es keine militärische Lösung zur Beendigung von Terror gibt. Deshalb ist die Einführung einer solchen Bestimmung in die Verfassung nicht zu unterstützen. Hinzu kommt, dass bereits in den Bestimmungen Inneres und Justiz die gemeinsame Bekämpfung von Terrorismus mit strafrechtlichen oder polizeilichen Mitteln aufgenommen ist.

Der Schutz der Zivilbevölkerung und der demokratischen Institutionen sind ein berechtigtes Anliegen. Es ist jedoch nicht nachvollziehbar, weshalb die innere Sicherheit in EU-Mitgliedstaaten zu den Aufgaben der Gemeinsamen Sicherheits- und Verteidigungspolitik zählen soll.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article X (clause de solidarité)

Déposée par Monsieur de Villepin

Qualité : - Membre

Article X

Clause de sécurité et de solidarité

Face aux menaces qui pèsent sur leur sécurité commune, l'Union et ses Etats membres agissent conjointement dans un esprit de solidarité si un Etat membre est l'objet d'une attaque terroriste ou de tout autre désastre. A cette fin, l'Union et ses Etats membres font usage de toutes les ressources disponibles, y compris les capacités civiles et militaires dans le cadre de l'article 30, de façon à assurer aide et assistance à la demande de l'Etat membre concerné. Ils expriment ainsi le principe d'indivisibilité de la sécurité des Etats membres de l'Union.

~~En application du principe de solidarité, l'Union mobilise tous les instruments à sa disposition, y compris les moyens militaires pour :~~

- ~~—— prévenir la menace terroriste ;~~
- ~~—— protéger les institutions démocratiques et la population civile d'une éventuelle attaque terroriste ;~~
- ~~—— porter assistance à un Etat membre sur son territoire à la demande de ses autorités politiques dans le cas d'une attaque terroriste.~~

Les modalités de mise en œuvre de cette disposition figurent à l'article X de la Partie II, Titre B de la Constitution.

Explication éventuelle :

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article : Nouvel article Xbis du Titre V

Déposée par Madame ou Monsieur : M. Louis Michel, M. Elio di Rupo, Mme Anne Van Lancker, membres de la Convention et M. Pierre Chevalier et Mme Marie Nagy, membres suppléants de la Convention

Qualité : - Membre - Suppléant

Insérer un article Xbis se lisant comme suit :

Une coopération plus étroite dans le cadre de l'Union est instaurée en matière de défense mutuelle entre les Etats membres qui le souhaitent. Au titre de cette coopération, au cas où l'un des États participant à cette coopération serait l'objet d'une agression armée sur son territoire, les autres États participants lui portent, conformément aux dispositions de l'article 51 de la Charte des Nations Unies, aide et assistance par tous les moyens en leur pouvoir, militaires et autres.

Les modalités de mise en œuvre de cette disposition figurent à l'article 21 de la Partie III, Titre B de la Constitution.

Explication éventuelle :

Reprise de l'article 30 § 7 dans un article séparé dès lors que l'article 30 devrait être biffé.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article X du Titre V

Déposée par Madame ou Monsieur : **M. Louis Michel, M. Elio di Rupo, Mme Anne Van Lancker, membres de la Convention et M. Pierre Chevalier, membre suppléant de la Convention**

Qualité : - Membre - Suppléant

Proposition d'amendement :

En application du principe de solidarité, l'Union mobilise tous les instruments à sa disposition, y compris **en cas de besoin** les moyens militaires :

- pour protéger les institutions démocratiques et la population civile **contre toute menace ou tout risque susceptible d'affecter l'Union et les Etats membres, y compris la menace terroriste et les catastrophes d'origine humaine ou naturelle**
- pour porter, au cas où la sécurité d'un Etat membre aurait été atteinte, notamment par une attaque terroriste ou une catastrophe d'origine humaine ou naturelle, assistance à cet Etat membre si ce dernier le demande.

Les modalités de mise en œuvre de cette disposition figurent à ~~l'article X de~~ **dans la Partie III**, Titre B de la Constitution.

Explication éventuelle :

- La clause de solidarité doit dépasser le cadre de la lutte contre le terrorisme et porter sur les risques de toute nature susceptibles d'affecter l'Union européenne
- La mise en œuvre de la clause de solidarité doit être déterminée par la IIe partie. Les modalités de cette mise en œuvre peuvent toutefois varier selon les domaines (terrorisme, protection civile).

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of: PART I, Title V, Article X: Solidarity Clause

**By: Ms GIANNAKOU Marietta , Mr. AVGERINOS Paraskevas, Mr. BROK Elmar
Members and Mr. STYLIANIDIS Evripidis, alternate**

Status : - Members and Alternate

Suggestion:

**PART I, TITLE V
Article X**

Solidarity clause

~~In application of the principle of solidarity, the Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including military resources, to:~~

- ~~— prevent the terrorist threat;~~
- ~~— protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;~~
- ~~— assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack.~~

~~The detailed rules for implementing this provision appear in Article X of Part Two, Title B, of the Constitution.~~

Solidarity clause

1. In accordance with the solidarity principle, the Union shall mobilise all means at its disposal, including military resources, measures under the common police and judicial policies as well as civil protection measures, in order to
 - Avert the terrorist threat in the territory of the Union
 - Protect the democratic institutions and the civilian population in the Union, in case of a terrorist attack
 - Assist a Member State which has been the victim of terrorist attack within its territory, at the request of this Member State's civilian authorities.
2. In case of an armed attack against a Member State participating to the Common Security and Defence Policy, the Union solidarity as described in paragraph 1 shall apply, at the request of the authorities of this Member State.

The details of the implementation of this provision are set in Article X, Part II, Title B of the Constitution.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement : Parte I - Título V Artículo X

Déposée par Messieurs : Borrell (miembro), Carnero y López Garrido (suplentes)

Artículo X

Suprimir:

En aplicación del principio de solidaridad, la Unión movilizará todos los instrumentos de que (suprimir) para:

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article : X de la Partie I

Déposée par Messieurs Santer, Helminger et Fayot (Titulaires, Luxembourg) et M. Schmit (Suppléant, Luxembourg)

Article X : Clause de solidarité

En application du principe de solidarité et à la demande des autorités de l'Etat membre concerné, l'Union mobilise tous les instruments à sa disposition, y compris les moyens militaires pour :

- ~~prévenir~~ lutter efficacement contre la menace terroriste ;
- protéger les institutions démocratiques et la population civile d'une éventuelle attaque terroriste ;
- porter assistance à un État membre sur son territoire à la demande de ses autorités politiques dans le cas d'une attaque terroriste.

Les modalités de mise en œuvre de cette disposition figurent à l'article X de la Partie II, Titre B de la Constitution.

Explication éventuelle :

La clause de solidarité ne saurait être mise en œuvre en l'absence d'une demande expresse des autorités de l'Etat membre concerné et afin de lutter contre une menace réelle et concrète d'attaque terroriste.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : 42

Suggestion for Part I

By Ms / Mr : G.M. de Vries
 T.J.A.M. de Bruijn

Status : Members Alternate

1. The Union and its Member States shall act jointly in a spirit of solidarity if a Member State is the victim of ~~terrorist attack or~~ natural or man-made disaster. The Union shall mobilise ~~all the~~ instruments at its disposal, including the military resources made available by the Member States, to:

~~(a) ——— prevent the terrorist threat in the territory of the Member States;~~

~~——— protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;~~

~~——— assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack;~~

~~——— (b) —~~ assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a disaster.

2. The detailed arrangements for implementing this provision are at Article [...], of Part Three, Title B, of the Constitution.
-

Explanation (if any): The Netherlands has questions on the exact consequences of these provisions (financial aspects, competences of the Union, subsidiarity and related questions), especially concerning the combatting of terrorism.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article I-42

By Mrs Lena Hjelm-Wallén and Mr Sven-Olof Petersson, government representatives and Mr Sören Lekberg, national parliament representative.

Status : - **Members: Hjelm-Wallén and Lekberg**
 - **Alternates: Petersson**

Article I-42: Solidarity clause¹

1. The Union and its Member States shall act jointly in a spirit of solidarity if a Member State is the victim of terrorist attack or natural or man-made disaster. The Union shall mobilise all the instruments at its disposal, including the military resources made available by the Member States, to:
 - (a) – prevent the terrorist threat in the territory of the Member States;
 - protect democratic institutions and the civilian population from any terrorist attack;
 - assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a terrorist attack;
 - (b) – assist a Member State in its territory at the request of its political authorities in the event of a disaster.
2. The detailed arrangements for implementing this provision are at Article [III-226 (ex Article X)] of the Constitution.

¹ We support a solidarity clause in the Constitution and can accept the current drafting of this article. We do, however, have some considerations concerning the proposed implementing article, III-226.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article I-42

Déposée par Monsieur de Villepin

Qualité : - Membre

Article I-42 : Clause de sécurité et de solidarité

1. Face aux menaces qui pèsent sur leur sécurité commune, l'Union et ses Etats membres agissent conjointement dans un esprit de solidarité si un Etat membre est l'objet d'une attaque terroriste ou de tout autre désastre. A cette fin, l'Union et ses Etats membres font usage de toutes les ressources disponibles, y compris les capacités civiles et militaires dans le cadre de l'article 30, de façon à assurer aide et assistance à la demande de l'Etat membre concerné. Ils expriment ainsi le principe d'indivisibilité de la sécurité des Etats membres de l'Union.

~~L'Union et ses États membres agissent conjointement dans un esprit de solidarité si un État membre est l'objet d'une attaque terroriste ou d'une catastrophe naturelle ou d'origine humaine. L'Union mobilise tous les instruments à sa disposition, y compris les moyens militaires mis à sa disposition par les États membres, pour :~~

- a) ~~prévenir la menace terroriste sur le territoire des États membres ;~~
 - ~~protéger les institutions démocratiques et la population civile d'une éventuelle attaque terroriste ;~~
 - ~~porter assistance à un État membre sur son territoire à la demande de ses autorités politiques dans le cas d'une attaque terroriste ;~~
- b) ~~porter assistance à un État membre sur son territoire à la demande de ses autorités politiques en cas de catastrophe.~~

2. Les modalités de mise en œuvre de cette disposition figurent à l'article [...] de la Partie III, Titre B de la Constitution.

Explication éventuelle :

Cet amendement, qui vise à élargir le champ d'application de la clause de solidarité aux menaces qui pèsent sur la sécurité commune des Etats membres, fait l'objet d'un accord avec les conventionnels représentant les gouvernements allemand et britannique.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : I-42

By Ms / ~~Mr~~ : Dr. Sylvia-Yvonne Kaufmann

Status : - Member - ~~Alternate~~

Artikel I-42: Beistandsklausel

(H) Die Union und ihre Mitgliedstaaten handeln gemeinsam im Geiste der Solidarität, wenn ein Mitgliedstaat *in seinem Hoheitsgebiet* von einem Terroranschlag oder einer Katastrophe natürlichen oder menschlichen Ursprungs betroffen ist. Die Union mobilisiert alle ihr zur Verfügung stehenden Mittel, ~~einschließlich der ihr von den Mitgliedstaaten bereitgestellten militärischen Mittel~~, um *Hilfe und Unterstützung auf Ersuchen des betroffenen Mitgliedstaats in seinem Hoheitsgebiet zu gewährleisten.*

~~a) — terroristische Bedrohungen im Hoheitsgebiet von Mitgliedstaaten abzuwenden;~~

~~— die demokratischen Institutionen und die Zivilbevölkerung vor etwaigen Terroranschlägen zu schützen;~~

~~— im Falle eines Terroranschlags einen Mitgliedstaat auf Ersuchen seiner politischen Organe innerhalb seines Hoheitsgebiets zu unterstützen;~~

~~b) — im Falle einer Katastrophe einen Mitgliedstaat auf Ersuchen seiner politischen Organe innerhalb seines Hoheitsgebiets zu unterstützen.~~

Explanation (if any) :